

منظمة الأمم المتحدة  
للتنمية الصناعية



مجلس التنمية الصناعية

الدورة الحادية والثلاثون

فيينا، ٦-٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٦

البند ١١ من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية

وغير الحكومية والمنظمات وغيرها

معلومات عن منظمات حكومية دولية غير تابعة لمنظومة الأمم المتحدة

مذكرة من المدير العام

تسترعي هذه المذكرة انتباه المجلس إلى رغبة رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي والمدير العام لليونيدو في إبرام اتفاق علاقة جديد بين اليونيدو والاتحاد الأفريقي.

-١- تنص المادة ١-١٩ (أ) من الدستور على أنه يجوز للمدير العام، بموافقة المجلس ومع مراعاة ما يضعه المؤتمر من مبادئ توجيهية، "أن يعقد اتفاقيات لإقامة علاقات مناسبة مع ... المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية الأخرى". وتنص المبادئ التوجيهية (المقرر م ع ١-٤١، المرفق، الفقرتان ٨ و ٩) على أن يوزّع المدير العام على أعضاء المجلس معلومات عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية التي أعربت عن رغبتها في إبرام اتفاقيات مع اليونيدو؛ وعند موافقة المجلس، يبرم المدير العام اتفاقيات علاقة مناسبة مع المنظمات المعنية.

-٢- وبحول المجلس، في مقرره م ت ص ٢٨-م، المدير العام أن يتفاوض بحسب طريقة مع ٢٨ منظمة حكومية دولية مدرجة في الوثيقة IDB.2/31 بغية عقد اتفاقيات ترسyi علاقات مناسبة. وكانت منظمة الوحدة الأفريقية، التي خلفها لاحقاً الاتحاد الأفريقي، من

لدواعي التوفير، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. ويرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



بين تلك المنظمات، وأبرم اتفاق علاقة بين اليونيدو ومنظمة الوحدة الأفريقية في ٢٥ تموز / يوليه ١٩٨٩ (IDB.6/10، المرفق ياء).

-٣ ونظراً لإنشاء الاتحاد الأفريقي، يرى رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي والمدير العام لليونيدو أن من المناسب التفاوض على اتفاق علاقه جديد بين اليونيدو والاتحاد الأفريقي وإبرام ذلك الاتفاق.

-٤ وترد في مرفق هذه الوثيقة معلومات خلفية عن الاتحاد الأفريقي، حسبما تقتضيه الفقرة ٨ من المبادئ التوجيهية الواردة في مرفق المقرر م ع-٤١-م.

### **الإجراء المطلوب من المجلس التأسيسي**

-٥ ربّما يودّ المجلس أن ينظر في اعتماد مشروع المقرر التالي:

"إن مجلس التنمية الصناعية،

"(أ) يحيط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.31/10 ومرافقها؛

"(ب) يستذكّر مقرره م ت ص-٢/م-٢٨، الذي أذن فيه للمدير العام أن يتفاوض بحسب طريقة مع جهات منها منظمة الاتحاد الأفريقي بغية إبرام اتفاق ينشئ علاقة مناسبة؛

"(ج) يأذن للمدير العام أن يتفاوض مع الاتحاد الأفريقي ويبرم معه اتفاق علاقة مناسبة، وفقاً للمبادئ التوجيهية الواردة في مرفق المقرر م ع-٤١-م."

المرفق<sup>(١)</sup>

## الاتحاد الأفريقي

### الخلفية التاريخية

أنشئ في ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠١ خلالاً لمنظمة الوحدة الأفريقية. وقد اعتمد الميثاق التأسيسي للاتحاد الأفريقي أثناء مؤتمر قمة منظمة الوحدة الأفريقية المعقد في لومي يوم ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٠.

### الغرض

تحقيق مزيد من الوحدة والتضامن بين البلدان الأفريقية وشعوب أفريقيا؛ والدفاع عن سيادة الدول الأعضاء وسلامتها الإقليمية واستقلالها؛ وتعجيل التكامل السياسي والاجتماعي- الاقتصادي للقاراء؛ وترويج المواقف المشتركة الأفريقية بشأن المسائل التي تهم القارة وشعوبها والدفاع عن تلك المواقف؛ وتشجيع التعاون الدولي، مع إيلاء الاعتبار الواجب لميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان؛ وتعزيز السلم والأمن والاستقرار في القارة؛ وتعزيز المبادئ والمؤسسات الديمقراطية والمشاركة الشعبية والحكم الرشيد؛ وترويج وحماية حقوق الإنسان والشعوب وفقاً للميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب وسائر صكوك حقوق الإنسان ذات الصلة؛ وتنمية الظروف الالزامية التي تمكن القارة من أداء الدور الذي تستحقه في الاقتصاد العالمي وفي المفاوضات الدولية؛ وتعزيز التنمية المستدامة على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، وكذلك تكامل الإقتصادات الأفريقية؛ وتعزيز التعاون في جميع ميادين النشاط البشري من أجل رفع مستويات معيشة الشعوب الأفريقية؛ وتنسيق ومواءمة السياسات بين الجماعات الاقتصادية الإقليمية الحالية والمقبلة من أجل تحقيق أهداف الاتحاد تدريجياً؛ ودفع عجلة التنمية في القارة بتشجيع البحث في كل الميادين، وخصوصاً في ميدان العلوم والتكنولوجيا؛ والعمل مع الشركاء الدوليين ذوي الصلة من أجل القضاء على الأمراض التي يمكن اتقاؤها وتعزيز الصحة في القارة.

### التعاون مع اليونيدو

يعمل الاتحاد الأفريقي واليونيدو في الحالات التي تهم الطرفين والتي تندرج ضمن نطاق ولاية اليونيدو. وسيجري على وجه الخصوص استهداف الأنشطة التالية:

(١) لا تنطوي التسميات المستخدمة في هذا المرفق ولا طريقة عرض المادة الواردة فيه على الإعراب عن أي رأي كان من جانب أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بشأن المكر القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو للسلطات القائمة فيها أو بشأن تعين حدودها أو تحومها.

- صوغ السياسات الصناعية؛
- ترويج الاستثمار؛
- الطاقة؛
- نقل التكنولوجيا؛
- بناء القدرات التجارية؛
- تجهيز المتاحف الزراعية.

## الهيكل

الجمعية العامة لرؤساء الدول والحكومات  
 المجلس التنفيذي  
 المفوّضية  
 لجنة الممثّلين الدائمين  
 مجلس السلم والأمن  
 برلمان عموم أفريقيا  
 المجلس الاقتصادي الاجتماعي والثقافي  
 محكمة العدل (لم تنشأ بعد)  
 اللجان التقنية المتخصصة  
 المؤسسات المالية

## العضوية

إثيوبيا، إريتريا، أنغولا، أوغندا، بنن، بوتان، بوتيسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، تشاد، توغو، تونس، الجزائر، جزر القمر، الجمهورية العربية الليبية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الديمقرatية العربية الصحراوية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، جيبوتي، الرأس الأخضر، رواندا، زامبيا، زمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، السنغال، سوازيلند، السودان، سيراليون، سيسيل، الصومال، غابون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا-الاستوائية، غينيا-بيساو، الكاميرون، كوت ديفوار، الكونغو، كينيا، ليبريا، ليسوتو، مالي، مدغشقر، مصر، ملاوي، موريتانيا، موريشيوس، موزambique، ناميبيا، النيجر، نيجيريا.

## العلاقات مع الأمم المتحدة

يشارك الاتحاد بصفة مراقب في دورات وأعمال الجمعية العامة للأمم المتحدة.

### عنوان المقر

African Union Headquarters  
P.O. Box 3243  
Addis Ababa  
Ethiopia  
Tel: (251) 11 551 77 00  
Fax: (251) 11 551 78 44  
website: [www.Africa-union.org](http://www.Africa-union.org)

---